



Panoul convențional de detecție  
a incendiilor din seria 500  
**Simplu ca ABC**



**BOSCH**  
Tehnică pentru o viață

## Un panou de detecție a incendiilor care este **ușor de instalat, configurat, întreținut și utilizat.**

- ▶ Ecran LCD cu indicarea stării pentru toate zonele detectorului
- ▶ Codare cu culori pentru configurare și utilizare ușoară
- ▶ Butoane autoexplicative, pentru utilizare intuitivă
- ▶ Ușor de utilizat pentru utilizatorii finali, cu minim de instruire
- ▶ Ideal pentru aplicații mici
- ▶ Caracteristici ingenioase, care economisesc timp la configurare și întreținere
- ▶ Pur și simplu imun la alarme false
- ▶ Calitate și fiabilitate Bosch dovedite



### Nivelă cu bulă, integrată

Pentru instalare ușoară

### Interfață cu utilizatorul cu coduri de culori

Pentru utilizare ușoară



### Pictograme pe butoane

Pentru utilizare intuitivă

Panoul convențional de detecție a incendiilor din seria 500 îndeplinește în mod ideal nevoile și așteptările magazinelor mici, depozitelor, facilităților de producție, clădirilor de birouri, școlilor și grădinițelor. Seria conține trei tipuri diferite de panouri, pentru până la opt zone și 256 de detectoare. Designul modern și atractiv și dimensiunea mică a acestor panouri robuste le fac să se armonizeze discret cu decorul.

### Economisiți timp și bani

Panourile de detecție a incendiilor din seria 500 sunt excepțional de ușor de instalat, configurat cu personalizări și întreținut cu puțină instruire sau deloc. Un set extins de caracteristici facilitează instalarea și utilizarea la fiecare pas: de exemplu, un test de revizie individuală cu istoric de testare dedicat permite ca sistemul să fie întreținut ușor de o singură persoană. De asemenea, panourile sunt autoexplicative și intuitive, ceea ce face rapid și ușor de învățat modul lor de utilizare de către utilizatorii finali. Toate acestea reduc substanțial investiția dvs. în timp și cresc rezultatele.



### Design modern, atractiv

Se armonizează discret cu decorul

### Ecraan LCD

Afișează toate informațiile importante și, prin urmare, face panoul foarte ușor de configurat și utilizat



### Ghid rapid de referință

Explică cele mai importante funcții



# Calitate și funcționalitate de la Bosch

## În beneficiul dvs. și al clienților dvs.

Panoul convențional de detecție a incendiilor din seria 500 este o familie de panouri de detecție a incendiilor pe care o puteți recomanda din toată inima clienților dvs. Atât dvs., cât și clienții dvs. vor profita de beneficiile versatilității panoului.

Este o opțiune extrem de atractivă din multe motive. Pe de o parte, aspectul său atractiv, modern. Pe de altă parte, fiabilitatea, durata de viață și calitatea sa excepțională, dublate de o garanție de trei ani. Știind că este de la Bosch, că este autorizat corespunzător și că respectă cele mai recente cerințe EN-54, clienții dvs. se vor simți mai în siguranță cu el. De asemenea, vor fi foarte fericiți de cât de ușor este de utilizat și vor fi mulțumiți de multe caracteristici proiectate pentru a reduce la minim numărul de alarme false.

### Caracteristici ingenioase, care accelerează configurarea și întreținerea

- ▶ Ecranul LCD de interfața cu utilizatorul cu coduri de culori vă permite să verificați rapid configurația panoului.
- ▶ Interfața cu utilizatorul este separată de capacul frontal, astfel încât puteți scoate capacul și programa în continuare toate funcțiile.
- ▶ O funcție de revizie individuală elimină nevoia unei a doua persoane la efectuarea întreținerii de rutină.
- ▶ Un istoric de testare integrat, cu până la 1.000 de intrări, documentează automat toate testele de revizie, pentru referință viitoare.
- ▶ Istoric de evenimente cu până la 1.000 de intrări.
- ▶ Contor de alarme cu până la 999 de alarme.



A.



B.



### Instalare simplă ca „ABC“

- A.** Montați panoul cu ajutorul nivelei cu bulă integrate, ușor de utilizat.
- B.** O diagramă de conexiuni integrată vă ajută să conectați panoul în câteva minute. PCB este protejată complet prin interfața cu utilizatorul, evitându-se astfel riscul de deteriorare accidentală a componentelor.
- C.** Informațiile importante sunt afișate imediat (de ex. dacă bateria este defectă, dacă există un defect de împământare sau dacă o sonerie este defectă).

## Utilizare ușoară și siguranță pentru clienții dvs.

### Utilizare rapidă, intuitivă

Este nevoie de minim de instruire pentru a învăța cum se utilizează panourile. Utilizarea este intuitivă și rapidă, asistată de un ghid rapid de referință, independent de limbă, aflat în partea dreaptă a panoului, care conține explicații ale celor mai importante funcții. Utilizatorii nu trebuie să știe nimic despre panourile de detecție

a incendiilor sau despre stingerea incendiilor. Starea tuturor zonelor este indicată în mod confortabil pe un singur ecran LCD. Interfața cu utilizatorul are coduri de culori, iar LED-urile se aprind pentru a indica zonele active, problemele și informațiile de stare.



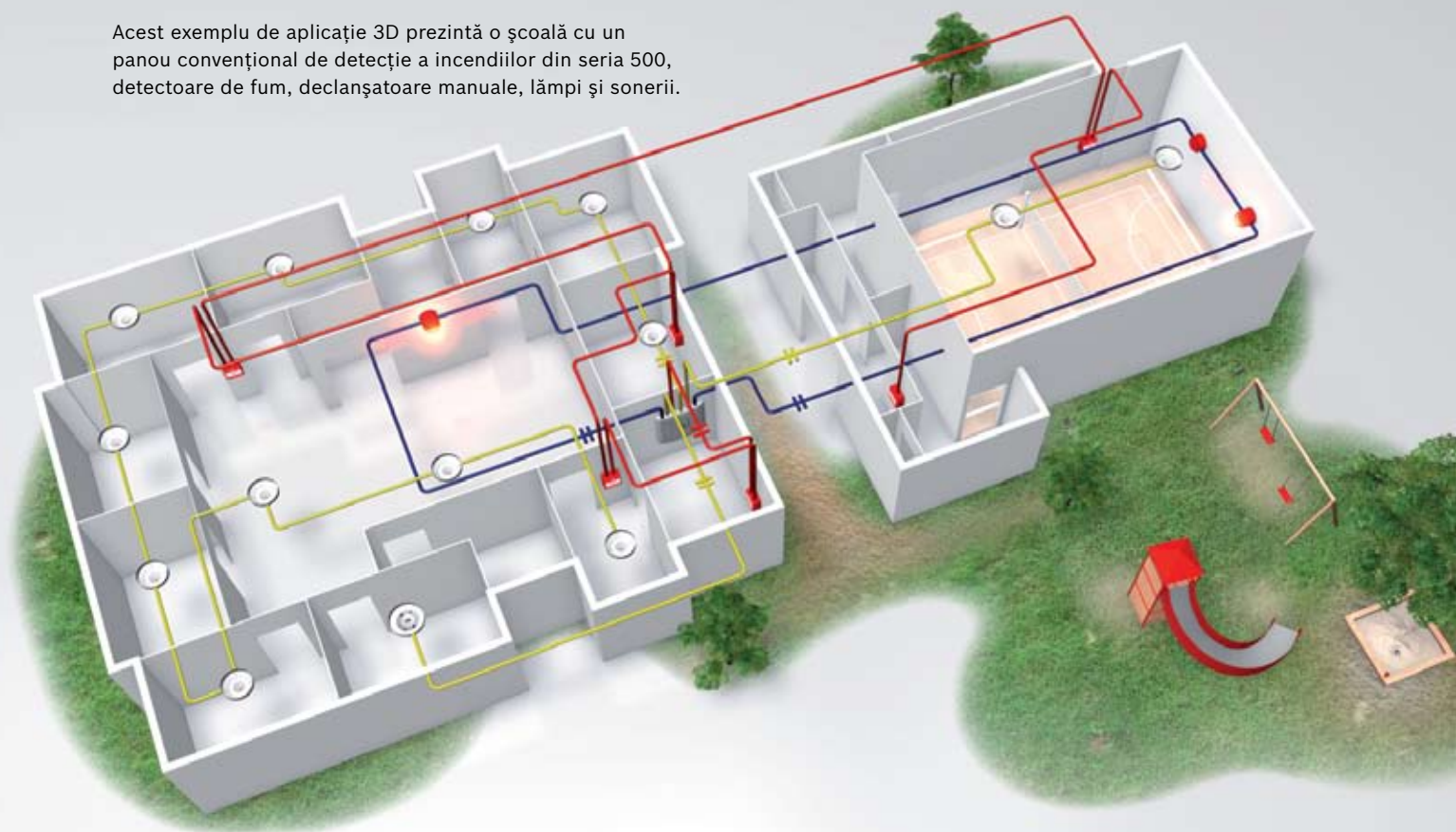
### Siguranță față de alarmele false

Numărul de alarme false este redus la minim prin necesitatea ca un incendiu să fie depistat de detectoarele automate din cel puțin două zone.

De asemenea, verificarea alarmelor este permisă: alarmele pot fi temporizate, astfel încât să poată fi mai întâi investigate și verificate.

În plus, două detectoare automate diferite trebuie să fie în stare de alarmă înainte de activarea iesirilor de comandă.

Acest exemplu de aplicație 3D prezintă o școală cu un panou convențional de detecție a incendiilor din seria 500, detectoare de fum, declanșatoare manuale, lămpi și sonerii.



Panou convențional de detecție a incendiilor din seria 500



Lampă



Declanșator manual



Detector de fum convențional din seria 320



Detector de fum convențional din seria 500



Sonerie



În 2011, Grupul Bosch sărbătorește o dublă aniversare: a 125-a aniversare a fondării companiei și a 150-a aniversare a nașterii fondatorului companiei. Acesta este mai mult decât prilejul unei retrospective, ne îndeamnă să ne aducem aminte de modul în care trecutul companiei îi alimentează viitorul. Evoluția companiei a cunoscut perioade mai bune și mai puțin bune, dar a fost întotdeauna plină de viață. Vedem această evoluție ca pe o istorie care ne propulsează înainte către realizări noi și, mai ales, benefice.

#### **Bosch Security Systems**

Pentru a afla mai multe despre oferta noastră de produse, vizitați [www.boschsecurity.ro](http://www.boschsecurity.ro) sau trimiteți un e-mail la [boschsecurity@ro.bosch.com](mailto:boschsecurity@ro.bosch.com)

© Bosch Security Systems, 2011  
Tipărit în Germania  
Modificările sunt rezervate  
FS-GB-ro-01\_F01U559569\_01

